

**CÔNG TY CỔ PHẦN
NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 27.. /2025/CV-VHC

Lâm Đồng, ngày 15 tháng 10 năm 2025

V/v Cập nhật nội dung sau tự công bố
và bổ sung nhãn sản phẩm

Kính gửi: **Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Lâm Đồng**

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Nước Khoáng Vĩnh Hảo trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp sản xuất sản phẩm NƯỚC GIẢI KHÁT CHỨA KHOÁNG THIÊN NHIÊN CÓ GA - LEMONA KHOÁNG CHANH theo Bản tự công bố sản phẩm số: 001/VHW/2021 (“TCB”), Công văn số 03/2023/CV-VH đã được Công ty tự công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật An toàn thực phẩm.

Bằng văn bản này, theo khoản 4 Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP, chúng tôi thông báo:

1. Cập nhật thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm tại Mục I Bản TCB thành:

“I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Nước Khoáng Vĩnh Hảo

Sau đây viết tắt là (“VHC”)

Địa chỉ: Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam

Điện thoại: (0252) 3852069

Fax: (0252) 3852019

E-mail: vinhhao@hcm.vnn.vn

Mã số doanh nghiệp: 3700178402

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: được thay thế bởi Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm FSSC 22000 số FSSC 820662 và Giấy chứng nhận này được cập nhật theo từng thời điểm.”

2. Cập nhật hình thức ghi thành phần tại Mục II.2 của bản TCB thành:

“2. Thành phần: Nước, đường, nước khoáng thiên nhiên Vĩnh Hảo không ga 5 %, chất tạo khí carbonic (290), chất điều chỉnh độ acid (330, 331(iii)), hương chanh (giống tự nhiên, tổng hợp), chất bảo quản (211), chất tạo ngọt (951, 950) tổng hợp”

3. Cập nhật thông tin Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu tại Mục 2 của Phụ lục - Danh mục chỉ tiêu và Mức công bố (đính kèm Phụ lục – Danh mục chỉ tiêu và mức công bố kèm các Phiếu kết quả kiểm nghiệm các chỉ tiêu liên quan).

4. Cập nhật tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm tại Mục II.5 Bản TCB thành:

“5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

E: Công ty Cổ phần Nước Khoáng Vĩnh Hảo

Địa chỉ: Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam

(Địa chỉ sản xuất được mã hóa thành ký tự in hoa, in gần khu vực thông tin NSX – HSD)”



[Handwritten signature]

5. Cập nhật mẫu nhãn Chai, thể tích thực: 500 ml điều chỉnh các nội dung sau:
- Cập nhật địa chỉ Công ty;
 - Cập nhật cách ghi thành phần;
 - Bổ sung bảng “Giá trị dinh dưỡng trong 500 ml”;
 - Điều chỉnh nhãn hiệu Compact Lemona Khoáng Chanh kèm nội dung thể hiện sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của chủ sở hữu;
 - Bổ cụm “Sản phẩm sáng tạo của” kèm nhãn hiệu Wake-up 247.
6. Cập nhật mẫu nhãn Thùng, thể tích thực: 12 L (24 chai x 500 ml) điều chỉnh các nội dung sau:
- Cập nhật địa chỉ Công ty;
 - Điều chỉnh nhãn hiệu Compact Lemona Khoáng Chanh kèm nội dung thể hiện sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của chủ sở hữu;
 - Bổ cụm “Sản phẩm sáng tạo của” kèm nhãn hiệu Wake-up 247.

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi so với hồ sơ tự công bố (đính kèm là các mẫu nhãn bổ sung).

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu R&D, VT.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Nguyễn Công Hoàn



Phụ lục

DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ

Đính kèm bản Tự công bố số 001/VHW/2021

Theo Công văn số 27/2025/CV-VHC



NHÓM SẢN PHẨM ĐỒ UỐNG KHÔNG CÒN		Số TCCS 01:2021/VH103
CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO	NƯỚC GIẢI KHÁT CHỨA KHOÁNG THIÊN NHIÊN CÓ GA – LEMONA KHOÁNG CHANH	Có hiệu lực từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố và/hoặc thủ tục thông báo bằng văn bản đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền

1. Các chỉ tiêu cảm quan: theo tiêu chuẩn nhà sản xuất

- Trạng thái: Dạng lỏng, trong, không vẩn đục, có ga
- Màu sắc: Không màu
- Mùi, vị: Mùi thơm đặc trưng, vị êm dịu, ngọt mát, hơi chua và cảm giác tê lưỡi của khí CO₂, không có mùi vị lạ

2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu: theo tiêu chuẩn nhà sản xuất

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Độ acid (tính theo acid citric)	g/L	1,5 – 1,8
2	Hàm lượng carbohydrat	g/100 ml	8,2 – 10,1
3	Hàm lượng đậm	g/100 ml	≤ 0,5
4	Hàm lượng chất béo	g/100 ml	≤ 0,5
5	Giá trị năng lượng	kcal/100 ml	33,0 – 40,3
6	Hàm lượng đường tổng số	g/100 ml	8,0 – 9,8
7	Hàm lượng natri	mg/100 ml	≤ 90
8	Hàm lượng CO ₂	g/L	≥ 2



3. Các chỉ tiêu vi sinh vật: theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2010 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 ²

Bản tự công bố này được đăng tải tại: <https://www.vinhhao.com.vn/>

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Nước Khoáng Vĩnh Hảo (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

Handwritten signature and blue ink mark.

2	Coliforms	CFU/ml	10
3	<i>Escherichia coli</i>	CFU/ml	Không có
4	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/ml	Không có
5	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/ml	Không có
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/ml	Không có
7	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/ml	Không có
8	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

4. **Hàm lượng kim loại nặng:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2010 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/L	0,05

5. **Danh mục phụ gia thực phẩm:** Tuân thủ theo Thông tư số 24/2019/TT-BYT ngày 30 tháng 8 năm 2019 Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm và Thông tư số 17/2023/TT-BYT ngày 25 tháng 9 năm 2023 Sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật về an toàn thực phẩm cho nhóm 14.1.4 Đồ uống hương liệu, bao gồm đồ uống “thể thao”, “năng lượng” hoặc “điện giải” và các đồ uống đặc biệt khác

TT	Tên phụ gia	Chú thích
1	Carbon dioxyd (290)	
2	Acid citric (330)	
3	Trinatri citrat (331(iii))	
4	Natri benzoat (211)	Tính theo acid benzoic
5	Aspartam (951)	
6	Acesulfam kali (950)	
7	Hương chanh (giống tự nhiên, tổng hợp)	



Handwritten signatures and initials in blue ink.

KT3-06094ATP5/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

15/09/2025
Page 01/02

- Tên mẫu
Name of sample : NƯỚC GIẢI KHÁT CHỨA KHOÁNG THIÊN NHIÊN CÓ GA - LEMONA KHOÁNG CHANH
- Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and label.
- Số lượng mẫu
Quantity : 01
- Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 30/06/2025
- Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 01/07/2025 – 09/07/2025
- Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG VĨNH HẢO
Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / See page 02/02

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
FOR HEAD OF FOOD TESTING LAB.



Văn Thị Phương An

TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

KT3-06094ATP5/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT



15/09/2025
Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/ Limit of Detection	Phạm vi đo/ Range of measurement (≥)	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng béo, Fat content	g/100 mL	QTTN/KT3 139 : 2016 (Có thủy phân)	0,1	Không phát hiện Not detected
7.2. Hàm lượng đường tổng số ⁽¹⁾ , Total sugars content	g/100 mL	QUATEST3 1222:2024	-	8,39
7.3. Hàm lượng protein, Protein content	g/100 mL	QTTN/KT3 140:2016 Kjeldahl method	0,1	Không phát hiện Not detected
7.4. Hàm lượng carbohydrate không bao gồm chất xơ, Carbohydrate excluding fibre content	g/100 mL	AOAC 2020.07	-	9,43
7.5. Hàm lượng natri, Sodium content	mg/100 mL	QTTN/KT3 293:2021 (Ref: AOAC 969.23)	-	22,9
7.6. Năng lượng/ Calories ^(*) • kcal/100 mL		QTTN/ KT3 024 : 2018	-	38

Ghi chú/ Notes: Hàm lượng protein/ Protein = 6,25 x Hàm lượng nitơ tổng/ Nitrogen

(1): Hàm lượng đường tổng số/ Total sugars content (fructose + glucose + sacaroza + maltose + lactose + xylose + galactose)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.

Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.

The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.

Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.

The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



500ml thể tích chứa **NƯỚC GIẢI KHÁT CHỨA KHOÁNG THIÊN NHIÊN CÓ GA**
- LEMONA KHOÁNG CHANH

1.5'

4'

03 OCT 2025





NƯỚC GIẢI KHÁT CHỨA KHOÁNG THIÊN NHIÊN CÓ GA

- LEMONA KHOÁNG CHANH

Giá trị dinh dưỡng trong 500 ml	
Năng lượng/ Energy	183 kcal
Carbohydrat/ Carbohydrate	45,75 g
Natri/ Sodium	≤ 450 mg
Đường tổng số/ Total sugars	44,5 g

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Thành phần: Nước, đường, nước khoáng thiên nhiên Vĩnh Hảo không ga 5 %, chất tạo khí carbonic (290), chất điều chỉnh độ acid (330, 331(iii)), hương chanh (giống tự nhiên, tổng hợp), chất bảo quản (211), chất tạo ngọt (951, 950) tổng hợp.

Kiểm tra ngày sản xuất và hạn sử dụng trước khi dùng

Hướng dẫn sử dụng:

Uống ngon hơn khi ướp lạnh

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô

ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 09 tháng kể từ ngày sản xuất

Sản xuất theo số TCCS 01:2021/VH103

Sản xuất tại Việt Nam

03 OCT 2025



8 934840 000093



Sản phẩm chất lượng của:

Công ty Cổ phần Nước Khoáng Vĩnh Hảo

Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam

Theo sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của:

Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan

Số 23 Lê Duẩn, Phường Sài Gòn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

BNN00256

ĐÓNG CHAI TẠI NGUỒN
BOTTLED AT SOURCE

Thể tích thực:
500 ml

Handwritten signature

03 OCT 2025





35

386

260

386

260

08VH039	08VH039	08VH039	08VH039	08VH039
	BGTV00347			20.09.2021

488

1327

Handwritten signature

03 OCT 2025

QUY CÁCH XẾP PALLET: 10 thùng x 7 lớp



Sản phẩm chất lượng của:
Công ty cổ phần Nước Khoáng Vĩnh Hảo
Thôn Vĩnh Sơn, Xã Vĩnh Hảo, Tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam

Theo sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của:

Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan

Số 23 Lê Duẩn, Phường Sài Gòn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 09 tháng kể từ ngày sản xuất

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Sản xuất tại Việt Nam

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Đóng chai tại nguồn



Lớp lẻ

Lớp chẵn

03 OCT 2025

4 THE TÍCH THỰC: 12 L
(24 chai x 500 ml)



Nước giải khát chứa khoáng thiên nhiên có ga
ĐÓNG CHAI TẠI NGUỒN



BGTV00347

08VH039



18934840000090

NƯỚC GIẢI KHÁT CHỨA KHOÁNG THIÊN NHIÊN CÓ GA - LEMONA KHOÁNG CHANH

Handwritten signature

03 OCT 2025